FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

60 — 13

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. — POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CAN

7401 Province Ontario District No. 60 South Bruce S. District No. 2 {Enumeration District / District du recenseur} No. 35 {in / dans} Carrick Township {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 9

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Lt H Whyte {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.					INFIRM / INFIRMES	
Dwelling House. / Maison habitée.	Family, household or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number. If in township or parish, street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot, ou No. du cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed, divorced or legally separated. / Célibataire, marié(e), veuf (ve), divorcé(e) ou légalement séparé(e).	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration into Canada. / Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire ou autre que l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Rate of wages per hour, or how otherwise earned. / Taux du gain par heure ou à l'heure—Gains.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employées en 1910 à d'autres travaux ou métiers, s'il y en a.	Hours of work per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of work per week at other occupation, if any. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other occupation or trade. / Gains totaux en 1910 provenant des emplois ou métiers secondaires.	Rate of earnings per hour, or how otherwise earned. / Taux du gain par heure ou à l'heure—Gains.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Contre accidents ou maladie.	Cost of insurance in cents a day. / Coût de l'assurance (sous-entendu) par jour.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education in 1910 for persons 21 years of age and over, College, Convent or University. / Coût de l'éducation en 1910 des personnes de 21 ans et plus, au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Ruben		m	Son	S	Jan	1895	16	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
2		Lena		f	Daughter	S	Mar	1898	13	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
3	77 78	Baltz John	33 — 5	m	Head	m	Nov	1858	53	O			German	Canadian	Lutheran	farmer				No												7	yes	yes	German			
4		Caroline		f	Wife	m	Jan	1859	52	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
5	78 79	Rahn Henry	32 — 5	m	Head	m	Oct	1848	62	German	1881		German	Canadian	Lutheran	farmer																yes	yes	German			
6		Carolina		f	Wife	m	Sep	1852	58	Germany	1881		German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
7		Emma		f	Daughter	S	Jan	1882	29	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
8		Minnie		f	Daughter	S	Jan	1895	16	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
9		Lee Harris	6	m	Grandson	S	Sept	1904	7	O			English	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
10		Carolina		f	Daughter	S	Feb	1906	5	O			English	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
11	79 80	Wagner Charles	31 — 5	m	Head	m	Nov	1849	45	O			German	Canadian	Lutheran	farmer				Yes												6	yes	yes	German			
12		Cathrine		f	Wife	m	July	1865	45	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
13		John		m	Son	S	Mar	1893	17	O			German	Canadian	Lutheran	farmer				Yes												yes	yes	German			
14		Lozie	6	f	Daughter	S	Dec	1897	13	O			German	Canadian	Lutheran	none																7 yes	yes	German			
15		Alton		m	Son	S	May	1905	6				German	Canadian	Lutheran	none																2 yes	yes	German			
16		Schaus Adelth		f	Sister-in-law	S	Sep	1858	52	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
17	80 81	Hoppe Herman	30 — 5	m	Head	m	Aug	1855	55	O			German	Canadian	Lutheran	farmer				Yes												yes	yes	German			
18		Martha		f	Wife	m	June	1867	41	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
19		Keeling Samil		m	Step-son	S	June	1887	23	O			German	Canadian	Lutheran	farmer																yes	yes	German			
20		Ewen		m	Step-son	S	Dec	1894	16				German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
21		Eldon		m	Son	S	July	1902	11	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
22		Erma		f	Step-daughter	S	Jan	1897	14	O			German	Canadian	Lutheran	none																2 yes	yes	German			
23		Roy		m	Step-son	S	Nov	1901	9	O			German	Canadian	Lutheran	none																8 yes	yes	German			
24		Esra		m	Step-son	S	April	1907	3	O			German	Canadian	Lutheran	none																no	no	German			
25	81 82	Weigel Fredrie	28 — 5	m	Head	m	June	1870	40	O			German	Canadian	Lutheran	farmer																yes	yes	German			
26		Mary		f	Wife	m	Aug	1874	36	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
27		Weigel Adolph	27 — 5	m	Head	m	Dec	1878	32	O			German	Canadian	Lutheran	farmer																yes	yes	German			
28		Christina	6	f	Wife	m	Dec	1876	34	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
29		Elmer		m	Son	S	May	1908	3	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
30		Wagner Martin		m	Lodger	S	Dec	1883	27	Germany	1910	1910	German	Canadian	Lutheran	farmer																no	no	German			
31	2 3	Superschmidt Frank	26 — 5	m	Head	m	June	1885	25	O			German	Canadian	Roman Cath	farmer				Yes										(400)	18	yes	yes	German			
32		Mary		f	Wife	m	Dec	1882	28	O			German	Canadian	Roman Cath	none																yes	yes	German			
33	3 4	Schwartz Nicholas	25 — 5	m	Head	m	Dec	1836	74	O			German	Canadian	Roman Cath	farmer				Yes												yes	yes	German			
34		Aldth		f	Wife	m	Nov	1841	69	O			German	Canadian	Roman Cath	none																yes	yes	German			
35		John		m	Son	W	Feb	1862	48	O			German	Canadian	Roman Cath	farmer				Yes												yes	yes	German			
36		Mary		f	Daughter	S	Dec	1873	37	O			German	Canadian	Roman Cath	none																yes	yes	German			
37		Gerhard	6	m	Grandson	S	Nov	1904	6	O			German	Canadian	Roman Cath	none																7 yes	yes	German			
38		Edward		m	Grandson	S	Nov	1905	12	O			German	Canadian	Roman Cath	none																no	no	German			
39	4 5	Wagner John	26 — 5	m	Head	m	June	1873	38	O			German	Canadian	Roman Cath	farmer				Yes												yes	yes	German			
40		Katie		f	Wife	m	Feb	1871	32	O			German	Canadian	Roman Cath	none																yes	yes	German			
41		Durther		m	Son	S	Aug	1894	6	O			German	Canadian	Roman Cath	none																yes	yes	German			
42		Mary	2	f	Daughter	S	Aug	1898	2	O			German	Canadian	Roman Cath	none																7 yes	yes	German			
43		Victor Antony	5	m	Nephew	S		1896	14	O			German	Canadian	Roman Cath	none																yes	yes	German			
44		Wagner Roy		m	Father	W	April	1878	82	Germany	1854	1886	German	Canadian	Roman Cath	none																yes	yes	German			
45	5 6	Stroh Fidle	34 — 1	m	Head	m	May	1866	45	O			German	Canadian	Lutheran	farmer				Yes												yes	yes	German			
46		Mary	1	f	Wife	m	April	1874	41	O			German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
47		Lard	5	f	Daughter	S	Feb	1896	15	O			German	Canadian	Lutheran	none																8 yes	yes	German			
48		Wilfred		m	Son	S	May	1901	9	O			German	Canadian	Lutheran	none																1 yes	yes	German			
49		Hoppe Elisabeth		f	Mother-in-law	W	May	1832	77	Germany	1852		German	Canadian	Lutheran	none																yes	yes	German			
50	86 87	Schaus Peter D	34 — 32	m	Head	m	Mar	1878	32	O			German	Canadian	Lutheran	farmer				Yes												yes	yes	German			